



2020-04-02

Plats och tid	Röda huset, Munkhättevägen 49 , kl 18:30-19:40	
Beslutande	Tuva Lund (S), ordförande Aram El Khoury (KD) Mehmet Kulbay (M) Marit Normasdotter (V) Isak Nobuoka (MP)	Jens Vollmer (L) Fredrik Ahlinder (TUP) Anneli Andersen (SD) Ebtesam Zino ( KD) §§ 23-30
Ersättare		
Övriga deltagande	Kerstin Frimodig, Petra Oxonius och Christina Almqvist	
Utses att justera	Mehmet Kulbay (M)	
Plats och tid för justering	Kommunalhuset 15 april 2020	
Sekreterare	<hr/> Kerstin Frimodig	Paragrafer 21-30
Ordförande	<hr/> Tuva Lund (S)	<hr/>
Justerare	<hr/> Mehmet Kulbay (M)	<hr/>

**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Nämnd

Vård- och omsorgsnämnden

Anslaget den

2020-04-15

Förvaringsplats för protokollet

Vård- och omsorgsförvaltningen

Underskrift

Kerstin Frimodig

Sammanträdesdatum

2020-04-02

Nedtas den

2020-05-08

2020-04-02

## § 21

### Tillägg till dagordningen

#### Beslut

Vård- och omsorgsnämnden godkänner att ärendena *Förlängd stängning av dagverksamhet och mötesplatser* för seniorer samt *Tillfällig delegering från region till hemtjänst*, läggs till dagordningen.

#### Sammanfattning

Vård- och omsorgsnämndens ordförande Tuva Lund (S) yrkar på att två nya ärenden läggs till dagordningen, *Förlängd stängning av dagverksamhet och mötesplatser* för seniorer samt *Tillfällig delegering från region till hemtjänst*, läggs till dagordningen.

/

2020-04-02

## § 22

### Information från förvaltningen (von/2020:5)

#### Beslut

Vård- och omsorgsnämnden noterar till protokollet att de tagit del av informationen

#### Sammanfattning

Information från omsorgsdirektören

- Statusuppdatering Corona

Omsorgsdirektör Petra Oxonius informerar om förvaltningen och kommunens arbete med anledning av smittspridningen av covid-19 (coronaviruset) i samhället. Förvaltningen har fått skjuta på vissa aktiviteter som innebär besök i verksamheten, exempelvis hemtjänstlyftet.

Förvaltningen har samordningsansvar i kommunen för att få fram skyddsutrustning till kommunens verksamheter. Det sker ett bra samarbete med upphandlingsenheten som har upphandlat flera nya leverantörer och storköp av viss skyddsutrustning har kunnat genomföras så att det finns ett visst lager. Botkyrka kommun har också genom det lyckats hjälpa andra kommuner med material.

Förvaltningen arbetar på med att informera och kommunicera både internt till medarbetare och externt till medborgare och anhöriga och det tas fram information om covid-19 på flera olika språk samt information för personer med kognitiva funktionsnedsättningar. Flera webbutbildningar tar tagits fram till personalen som stöd, och det finns även stödlinjer dit både medarbetare och anhöriga kan ringa.

Det finns inga bekräftade fall med personer smittade av covid-19 som bor på kommunens vård- och omsorgsboenden men förvaltningen förbereder för avdelningar dit medborgare som skrivs ut från sjukvården och som är smittade av covid-19 och ej symtomfria kan tas emot.

Fortfarande är den genomsnittliga sjukfrånvaron bland personalen i förvaltningen inte så hög, men vissa enheter har större frånvaro än andra. Vård- och omsorgsförvaltningen får förstärkning av personal från andra förvaltningar, så som skolsjuksköterskor från utbildningsförvaltningen och personal från arbetsmarknad- och vuxenutbildningsförvaltningen.

Information om Lex Sarah-anmälan

Kvalitetschef Christina Almqvist informerar om två Lex Sarah anmälan som förvaltningen gjort.

2020-04-02

## § 23

### **Uppdrag: verktyg för säkerställande av språkkompetensen (von/2020:62)**

#### **Beslut**

Vård- och omsorgsnämnden har tagit del av återrapportering av uppdrag avseende verktyg för säkerställande av språkkompetensen enligt tjänsteskrivelse daterad 2020-02-21 och överlämnar den vidare till Kommunstyrelsen.

#### **Motivering**

Det är ett problem att alltför många som arbetar inom omsorgen har språkbrister i svenska. Språket är viktigt för patientsäkerheten och för de äldres trygghet, men språket är minst lika viktigt för trivseln på arbetsplatsen.

Vi i mittenmajoriteten vill klargöra att språkbrist inte handlar om dialekt eller brytning. Det handlar om att inte ha tillräckliga språkkunskaper i svenska för att kunna utföra sitt arbete. En stor del av de personer som arbetar inom omsorgen är födda utomlands och utan dem hade kommunen inte kunna erbjuda omsorg till våra medborgare. Många i personalen behärskar fler än ett språk. Det är en viktig tillgång i vår interkulturella kommun att kunna hantera flerspråkiga situationer som uppstår mellan äldre, deras anhöriga och kollegor. De flesta talar bra svenska, men det finns alltför många med språkbrist.

Få jobb är så komplexa som att arbeta inom omsorgen och det är ett yrke som kräver hög kompetens, utbildning, fortbildning och fallenhet. Kraven på yrket har ökat och språkkunskaper är en förutsättning för att kunna utföra sina arbetsuppgifter med kvalitet och säkerhet. Kvaliteten i den brukarnära omvårdnaden sker i mötet mellan medborgaren och personalen. Ett möte där kommunikationen är ovärderlig. I omsorgen möter personalen många medborgare som har nedsatt kognitiv förmåga eller andra former av kommunikationssvårigheter som beror på åldrande eller som är en del i ens funktionsnedsättning. För att ge ett gott bemötande krävs stor yrkesskicklighet, tålamod men också förmåga att förstå och att göra sig förstådd. Därutöver ska personalen kunna utföra socialdokumentation på dator eller smartphone, larma, skriva avvikelser, ge instruktioner och samtala med anhöriga mm.

Om personal inte kan utföra dessa uppgifter påverkar det inte bara omsorgen utan bidrar till en ökad arbetsbelastning för de i arbetslaget som har bättre språkkunskaper. Dessutom är det så att det bygger på en inre stress hos den enskilda medarbetaren som inser att hen inte förstår fullt ut. Språkbristen riskerar att leda till irritation, missnöje och onödiga missförstånd. Den enskilde medarbetaren riskerar att få en utsatt situation på arbetsplatsen, känna sig utanför och inte ha samma möjlighet till delaktighet.

Medborgare med omsorg och deras anhöriga ska vara trygga med att inom Botkyrkas äldreomsorg kommer de möta personal som behärskar det svenska språket och personalen ska veta att det har kollegor som har tillräckliga språkkunskaper.

2020-04-02

Det är därför vi gör den här satsningen som består i två delar. Dels ska vi införa arbetsprov som ska användas vid nyanställningar dels ska förvaltningen kartlägga vilka behov av språkutbildning som finns.

Eftersom språket är en så viktig del i omsorgen ska alla som söker jobb i den bruknära omsorgen få göra arbetsprov som säkerställer att man har såväl de kunskaper som språkförmåga som krävs för att kunna utföra sitt jobb. Men den här satsningen handlar också om att rusta medarbetare som redan är anställda med språkutbildning om behovet finns.

Det måste kartläggas vilka behov som finns för att kunna ta fram planer för enskildas språkutveckling. Kartläggning av språkkunskaper ska ha till syfte att förbättra språkmiljöerna och kunna erbjuda rätt insatser, aldrig att peka ut enskilda personer i personalen.

Att rusta personalen med språkkunskaper kommer inte bara utveckla den enskilda individen utan också förstärka omsorgen i Botkyrka. Det är också ett sätt att höja kvaliteten och säkra kompetensförsörjningen för en av kommunens viktigaste välfärdsverksamheter, omsorgen.

2020-04-02

## § 24

### **Rekvirering av statsbidrag för att motverka ensamhet bland äldre och för ökad kvalitet i vården och omsorgen om personer med demenssjukdom (von/2020:49)**

#### **Beslut**

1. Vård- och omsorgsnämnden beslutar att vård- och omsorgsförvaltningen rekvirerar utlysta stimulansmedel för 2020 i enlighet med det justerade ordförandeförslaget.
2. Vård- och omsorgsnämnden uppdrar åt omsorgschef att rekvirera och återrapportera stimulansmedlen till Socialstyrelsen.

#### **Sammanfattning**

Regeringen har gett Socialstyrelsen i uppdrag att under 2020 fördela medel till kommunerna för att motverka ensamhet bland äldre och för att öka kvaliteten i vården och omsorgen om personer med demenssjukdom.

Rekvisition ska göras senast den 31 oktober 2020 och varje kommun ska senast den 28 februari 2021 återrapportera hur medlen har använts.

Stimulansmedlen omfattar totalt 610 miljoner kronor för 2020, varav Botkyrka, enligt framtagna fördelningsnyckel, har möjlighet att rekvirera 3 270 037 kronor.

Av Socialstyrelsens instruktioner framgår inte i vilken utsträckning externa utförare ska ta del av stimulansmedlen. Sedan tidigare har förvaltningen dock tagit fram en fördelningsnyckel för hur stimulansmedel ska fördelas till externa utförare. Förvaltningen anser att även dessa stimulansmedel ska fördelas utifrån samma princip.

#### **Yrkande**

Då ett räknefel uppmärksammats i fördelningen av stimulansmedel yrkar ordförande Tuva Lund (S) på att det ska justeras så att det blir korrekt siffra vid fördelningen.

Vård- och omsorgsnämnden beslutar enligt det justerade ordförandeförslaget.

2020-04-02

## § 25

### Revidering av delegationsordningen (von/2020:88)

#### Beslut

1. Vård- och omsorgsnämnden antar den reviderade delegationsordningen.
2. Vård- och omsorgsnämnden beslutar att delegationsordningen gäller från och med 1 maj och ersätter tidigare delegationsordning.
3. Vård- och omsorgsnämnden beslutar att biståndshandläggare tillfälligt får rätt att fatta beslut i bistånd i form av hemtjänst överstigande 100 timmar/ månaden enligt punkt G3 och bistånd i form av korttidsplats hos annan huvudman enligt punkt G8.
4. Vård- och omsorgsnämnden beslutar att den tillfälliga beslutanderätten gäller tills nämnden beslutar att den ska tas bort.

#### Sammanfattning

Vård- och omsorgsnämndens delegationsordning är i behov av vissa mindre revideringar. Förvaltningen föreslår vissa ändringar i beslutsmandat och av delegat för att förenkla avgiftshandläggningen. Även en tillfälligt utökning i beslutsmandat för biståndshandläggare föreslås för att underlätta beslutsfattandet med anledning av covid-19.

2020-04-02

## **§ 26**

### **Anmälningssärenden (von/2020:15, von/2020:2, von/2020:7)**

#### **Beslut**

Vård- och omsorgsförvaltningen har tagit del av anmälningssärendena.

#### **Sammanfattning**

Följande ärenden anmäls till vård- och omsorgsnämnden:

##### **Utskottet Botkyrka som organisation**

§1 UBO 2020-02-17 Lönekartläggning

#### **Vård- och omsorgsförvaltningen:**

Protokoll från förvaltningssamverkan 2020-02-27

Uppdaterad attestförteckning 2020, von/2020:15



2020-04-02

## § 27

**Delegationsbeslut (von/2019:231, von/2020:1, von/2020:101, von/2020:104, von/2020:15, von/2020:50, von/2020:82)**

### **Beslut**

Vård- och omsorgsnämnden noterar till protokollet att de tagit del av informationen.

### **Sammanfattning**

Vård- och omsorgsnämnden har överlåtit sin beslutanderätt till ordförande och tjänstemän enligt vård- och omsorgsnämndens delegationsordning. Beslut som fattas med stöd av delegering ska anmälas till vård- och omsorgsnämnden.

### **Vård- och omsorgsnämndens ordförande**

A1 Besöksförbud på vård- och omsorgsboenden, von/2020:101

A1 Stängning av dagverksamheten, von/2020:104

### **Omsorgsdirektör**

B 20 Riktlinjer för behörighetskort, von/2019:213

D2 Attesträtt, enhetschef, von/2020:15:3

D2 Attesträtt, enhetschef, von/2020:15:4

D2 Attesträtt, enhetschef, von/2020:15:5

D2 Attesträtt, verksamhetschef, von/2020:15:6

D2 Attesträtt, omsorgschef, von/2020:15:8

D2 Attesträtt, omsorgschef, von/2020:15:11

D2 Attesträtt, verksamhetschef, von/2020:15:12

D2 Attesträtt, verksamhetschef, von/2020:15:13

### **Kvalitetschef**

G 47 Lex Sarah anmälan, korttidsboende LSS, von/2020:82

G 47 Lex Sarah anmälan, myndighet, von/2020:50

### **Myndighet**

Delegationsbeslut fattade av handläggare för LSS, SFB och SoL; 2020-02-01-2020-02-28.

### **Protokollsanteckning**

Vård- och omsorgsnämnden godkänner att ordförande Tuva Lund (S) lämnar en protokollsanteckning: *Som ordförande fattade jag ett brådskande ordförandebeslut om besöks-*

2020-04-02

*förbud i kommunens vård- och omsorgsboenden, von/2020:101. Besöksförbudet gällde mellan den 16 mars och 30 april. Den 30 mars fattade Regeringen ett liknande beslut om besöksförbud inom särskilda boendeformer för äldre som gäller mellan 1 april och 30 juni vilket självklart gäller även för våra verksamheter.*

2020-04-02

## § 28

### **Förändringar av sommarens semestervistelse (von/2020:116)**

#### **Beslut**

1. Vård- och omsorgsnämnden ställer in tredagars semestervistelserna med övernattnings sommarens 2020.
2. Vård- och omsorgsnämnden ger förvaltningen i uppdrag att se över vilka möjligheter som finns att genomföra sommarens dagsutflykter på ett säkert sätt i enlighet med det vid tillfället rådande restriktionerna.

#### **Sammanfattning**

Med anledning av pågående spridning av covid-19 (corona-viruset) och de rekommendationer som Folkhälsomyndigheten förordar föreslår förvaltningen att sommarens tredagars semestervistelse med övernattnings på Botvidsgården ställs in. Förvaltningen får uppdrag att se över vilka möjligheter som finns att genomföra sommarens dagsutflykter på ett säkert sätt i enlighet med det vid tillfället rådande restriktionerna.

2020-04-02

## § 29

### **Förlängd stängning av dagverksamhet och mötesplatser för seniorer (von/2020:121)**

#### **Beslut**

1. Vård- och omsorgsnämnden förlänger stängningen av dagverksamheten och mötesplatser för seniorer till och med 30 juni 2020.
2. Vård- och omsorgsnämnden ger nämndens ordförande rätt att förlänga eller upphäva stängningen om förutsättningarna förändras.

#### **Sammanfattning**

Vård- och omsorgsförvaltningens dagverksamhet och mötesplatserna för seniorer har sedan mitten av mars varit stängda för att begränsa smittspridningen av covid-19 (corona-viruset) och för att skydda sårbara medborgare. Beslutet gäller fram till och med 30 april men kan komma att förlängas eller upphävas tidigare ifall förutsättningarna för beslutet förändras.

Måndagen den 30 mars beslutade Regeringen om att införa ett besöksförbud inom särskilda boendeformer för äldre för att minska risken för smittspridning på boenden. Besöksförbudet gäller mellan 1 april och 30 juni.

Regeringens beslut ger en indikation om att restriktioner med anledning av covid-19 kan komma att pågå längre än till en 30 april. Förvaltningen föreslår därför att även dagverksamheten och mötesplatserna för seniorer ska vara stängda till och med den 30 juni.

Ifall situationen förändras föreslår förvaltningen att ordföranden får mandat att besluta om eventuell förlängning eller att upphäva stängningen utifrån rådande rekommendationer.

2020-04-02

## § 30

### **Tillfällig delegering från region till hemtjänst (von/2020:122)**

#### **Beslut**

1. Vård- och omsorgsnämnden beslutar att den kommunala hemtjänsten tillfälligt utför delegerade sjukvårdsuppgifter från Region Stockholm.
2. Vård- och omsorgsnämnden beslutar att detta fortgår så länge behovet finns och beslut ej finns om annat.

#### **Sammanfattning**

Den kommunala hemtjänsten upphörde 2016 med att utföra delegerade hälso- och sjukvårdsuppgifter på uppdrag av Region Stockholm, dåvarande Stockholms läns landsting. Anledningen var bland annat att landstinget och kommunen inte var eniga om ersättningen för uppdraget.

Med anledning av corona-virusets spridning i samhället så har regionen bitt kommunerna att tillfälligt utföra delegerade sjukvårdsuppgifter från Region Stockholm. Regionen och kommunen hjälps åt i arbetet med corona-virusets konsekvenser och förvaltningen ser det som självklart att hjälpa till med detta.

Uppdraget är tillfälligt men är i dagsläget inte tidsatt utan kommer att fortgå tills vård- och omsorgsnämnden beslutar om annat.